



carrello



# *Aurora*

**GB** INSTRUCTION MANUAL  
**RU** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
**UA** ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

**CRL-6502/1**

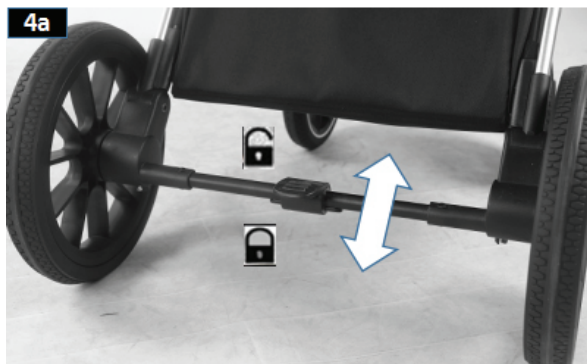
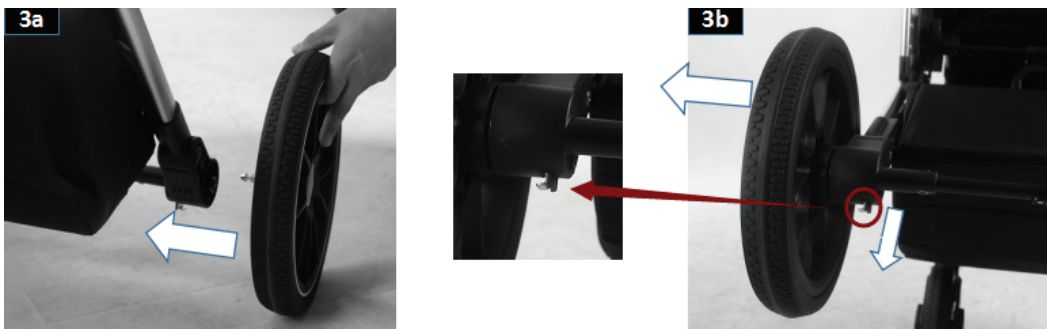
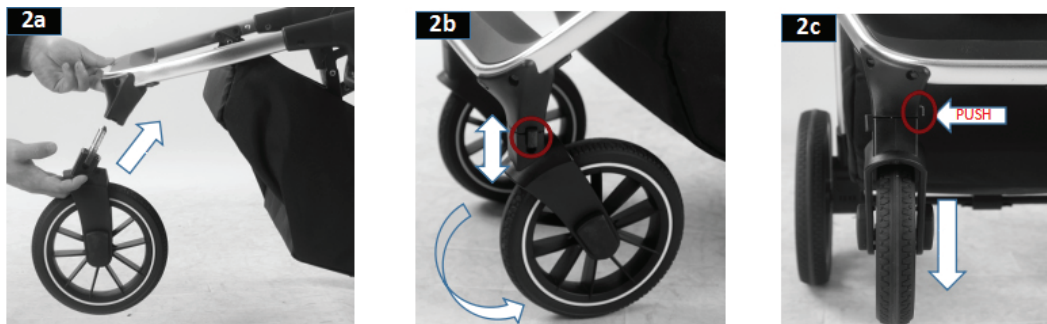
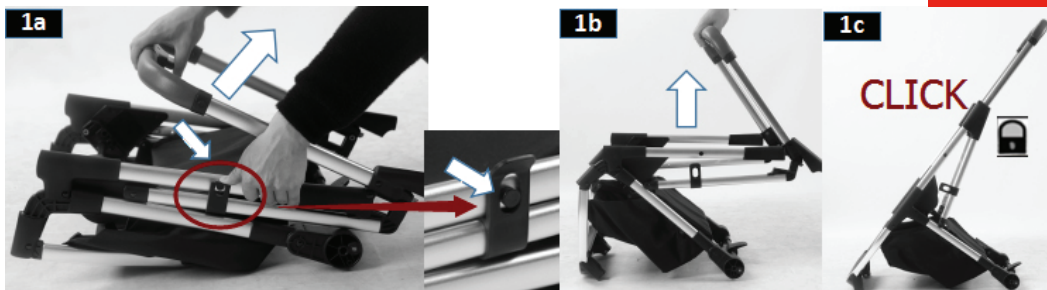




# Carrello Aurora

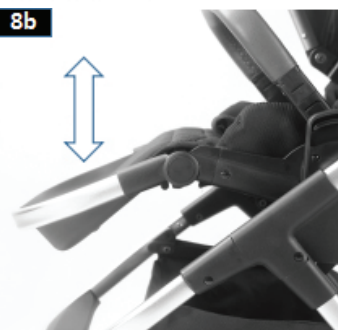
Stroller  
Коляска  
Коляска





# Carrello Aurora

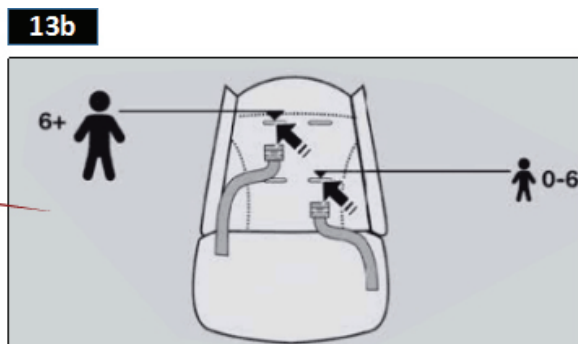
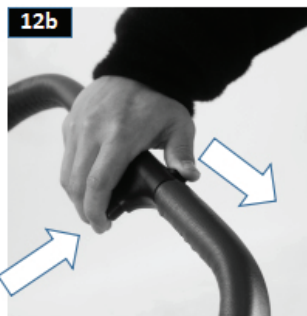
Stroller  
Коляска  
Коляска

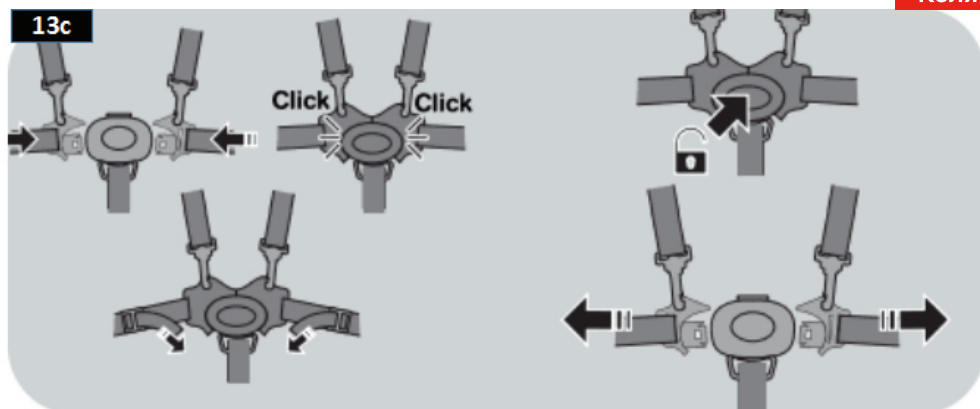




# Carrello Aurora

Stroller  
Коляска  
Коляска

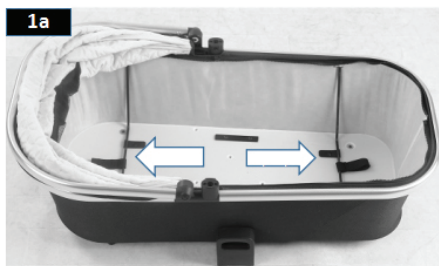






# Carrello Aurora

Carrycot  
Люлька  
Люлька



Carry  
Переноска  
Переноска



**BEFORE USE READ CAREFULLY THIS MANUAL AND KEEP IT FOR FUTURE**

- WARNING:** Leaving the baby without care may cause a danger
- WARNING:** Use the braces when the baby begins to sit at his own.
- WARNING:** Do not use an additional mattress in the product.
- WARNING:** Before use be sure that the assembling mechanisms are blocked.
- WARNING:** Always use the crotch belt together with the hip belt.
- WARNING:** Every load handing on the handle affects its stability.
- WARNING:** This product is not designated to go rollerblades or to run.
- WARNING:** This stroller is indented to bear only one baby.
- WARNING:** This stroller is designated for the babies up to 0-36 months and weight 22kg.
- WARNING:** Do not leave the stroller with a baby on the slope, even if the brake is locked.
- WARNING:** Do not use the stroller, if any component is damaged.
- WARNING:** During the assembling and disassembling the stroller, be sure that the baby is at the safe distance.
- WARNING:** Making any adjustments, make sure that the movable parts are not close to the baby's body.
- WARNING:** Always lock the brake when stops.
- WARNING:** Maximum load of basket is 3 kg.
- WARNING:** Maximum load of bag is 2 kg.
- WARNING:** Every bag or other load handing on the handle affects its stability.
- WARNING:** Only the original parts, confirmed by the producer should be used in this product.
- WARNING:** Driving on the pavement or any other step the front axle should be lifted.
- WARNING:** Do not drive the stroller through the stairs.
- WARNING:** The stroller should be kept away from babies.

**ASSEMBLY AND MAINTENANCE**

The stroller requires periodic maintenance. On account of its designated use (outdoor use in all atmospheric conditions and over different surfaces), observing the following maintenance guidelines is necessary for its correct functioning.

- 1.Metal elements may be cleaned using a damp cloth with mild detergent. Once cleaned wipe dry to prevent corrosion.
- 2.The upholstery may be cleaned using a damp cloth with mild washing agent. Once cleaned, the upholstery should be dried by hanging in a place not exposed to prolonged sunlight or leave spread out in a well ventilated place.
- 3.Do not wash upholstery in a washing machine, do not tumble dry or soak for long periods due to the structural elements used (stiffeners, reinforcements, filling).
- 4.Do not use bleach. Use mild detergents only.
- 5.If product becomes wet, wipe dry metal elements and leave unfolded until completely dry in a well ventilated place.
- 6.Do not expose the product to sunlight for prolonged periods as the upholstery and plastic elements may become discolored or damaged.
- 7.Moving parts should be periodically treated with fast evaporating cleaning and lubricating agents such as WD-40.
- 8.Safety belts and other adjustable elements should be checked regularly.
- 9.Sand, salt and other contaminants should be removed from wheels, breaks and suspension regularly. Do not use lubricant in places exposed to sand ingressión.
- 10.Avoid contact with salt water (seawater, sea breeze, road salt) in order to prevent corrosion.
- 11.Stroller functional temperature range: from -5 to +35 °C.

## UNFOLDING THE STROLLER

In order to unfold the stroller, release the automatic lock (fig. 1), and pull the stroller guiderail upward until fully unfolded.

**NOTE!** Before starting to use the pram, make sure that it has been correctly unfolded.

## ATTACHING AND REMOVING WHEELS

To attach the front wheels, push their hubs into the mounts on the ends of the front tubes (fig. 2). To remove the wheels, press the button on the side of the wheel holder and pull the hub out of the holder. To attach the rear wheels, push their hubs into the mounts on the rear suspension. To remove the wheels press the metal button on the bottom of the wheel mounts and slide the hubs out (fig. 3).

**ATTENTION!** Make sure the wheels are correctly attached prior to use.

## ARTICULATED FRONT WHEEL SYSTEM

The stroller has articulated front wheels, which may also be locked in a forward facing position. To allow the wheels to rotate, move the lever on the front of the wheel down (fig. 2).

To lock the wheels for straight driving, move the lever upwards.

## PARKING BRAKE

The pram is equipped with a rear parking brake. To engage the brake, press its lever down (fig. 4). In order to disengage it, lift the lever.

**NOTE!** Before starting to push the pram, make sure that the brake has been disengaged.

**NOTE!** Always engage the safety brake, when you leave the pram on an inclined surface.

**NOTE!** The brake is not designed for slowing down. It should be engaged after the pram has been stopped completely.

## ASSEMBLY AND REMOVING THE SEAT

In order to assembly the seat, unstick the seat adapters from the handle on the stroller frame. The seat can be assembly bothfacing and back to the direction of travel (fig. 5).

**NOTE!** Before using, make sure that the seat is properly assembled.

**NOTE!** Never move the stroller by holding the seat. In order to remove the seat, push the buttons located on both sides of its adapters and pull the seat up .

## ASSEMBLY AND REMOVING THE CANOPY

In order to assembly the canopy, insert its hooks on the handles on the stroller frame (fig. 7). Set the canopy in the desired position. The canopy is equipped with additional part with ventilation grid. In order to reveal it, unzip the top of the canopy.

## ASSEMBLY AND REMOVING THE BAR

In order to assembly the bar, insert its hooks on the handles on the seat side tubes. In order to remove it, push the buttons located in the lower part of the handles and slide the clips out (fig. 6). Remove the handrail before folding the pram.

**NOTE!** Never move the stroller by holding the bar.

**NOTE!** Using the bar does not exempt from the obligation to use the seat belts.

## FOOT REST ADJUSTMENT

In order to lower the foot rest, press the round buttons on its sides (fig. 8). In order to raise the foot rest, just push it upwards.

## BACKREST ADJUSTMENT

The stroller has 3-step adjustment of the backrest. In order to lower the backrest, pull the lever on the rear of the backrest and set the desired position (fig. 10). In order to raise the backrest, just push it upward. It locks automatically in that position.

## SAFETY HARNESS

The pram has a five point safety harness appropriate for children from birth. The shoulder straps should be adjusted to the child's age. There are two pairs of slots in the backrest for the shoulder straps. The lower slots should be used for children less than six months old. The upper slots should be used for children more than six months old. To put the five point safety harness on, connect the shoulder straps with the hip straps and then slot them into the central buckle attached to the groin strap, (fig. 13). Adjust all the straps and belts so that they are snug with the child's body, but at the same time are not uncomfortable.

To open the harness press the button on the central buckle and disconnect all straps.

**ATTENTION!** If the pram is used to carry a child less than 6 months old, the backrest has to be in a "lying down" position.

## **GUIDE HEIGHT ADJUSTMENT**

The pram has a telescopic height-adjustable guide. To make the adjustment, press the button in the center and adjust the height.

## **FOLDING THE PRAM**

To fold the pram, rotate the front wheels as shown in the figure. Then fold the seat by pushing the foothold towards the backrest (fig. 12). Slide the small button on the pram's guide to the side, hold it and at the same time press the big button. Push the handle until the pram is completely folded.

## **ATTACHING AND REMOVING THE CARRYCOT**

In order to attach the carrycot press it into the pram frame so that the adapters on both sides of the carrycot lock onto the catches on the pram frame (fig. 1 carrycot). They will lock in place automatically.

**ATTENTION!** Make sure the carrycot is attached correctly prior to use. To remove the carrycot press the buttons on the adapters at the sides of the carrycot and pull the carrycot upwards.

## **CARRY (OPTIONAL): ASSEMBLE / REMOVING**

**NOTE!** Lock the safety brake before assembling the carseat. Remove the seat from the frame. Insert one set down adaptor on the seat (fig. 1 carry).

**NOTE!** The down adaptor is universal for carrycot and carseat for height.

Assemble the carseat with the adaptors that are the part of its set. Stick the adaptors in the handles located at the base of the carseat handle. You should hear a "click" to finish the assemble.

**NOTE!** Before using, make sure that the adaptors and the seat are properly assembled.

Remove the adaptor from the carseat, press the button on the upper edges of the car seat at the same time pull down the adaptor to remove the adaptor from the car seat.

In order to remove the seat with the adaptors from the stroller frame, raise both levers on the adaptors and lift the seat up.

**NOTE!** Lock the safety brake before removing the seat.

**ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ ПРОЧИТАЙТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО И СОХРАНИТЕ ЕГО**

- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Оставлять ребенка без надзора может быть опасно.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Используйте ремни, когда ребенок начнет самостоятельно сидеть.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Не применяйте в изделии дополнительный матрас.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Перед началом эксплуатации коляски убедитесь, что механизмы складывания заблокированы.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Всегда используйте промежуточный пояс вместе с бедренным.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Дополнительная нагрузка нарушает стабильность коляски.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Изделие не предназначено для катания на роликах и бега.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Коляска служит для перевозки только одного ребенка.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Коляска предназначена для детей в возрасте 0-36 месяцев и весом до 22 кг.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Не оставляйте коляску с ребенком на уклонной поверхности, даже если заблокирован тормоз.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Не используйте коляску, если какой-либо элемент поврежден.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** При складывании и раскладывании коляски следует убедиться в том, что ребенок находится на безопасном расстоянии.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Производя регулировку, следует убедиться, что подвижные элементы не касаются тела ребенка.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Всегда нужно блокировать стояночный тормоз.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Максимальная нагрузка корзины составляет 3 кг.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Максимальная нагрузка сумки составляет 2 кг.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Каждая сумка или другая нагрузка влияют на стабильность коляски.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** В изделии должны применяться исключительно оригинальные, утвержденные производителем запчасти.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Въезжая на бордюр или другой ступень, следует приподнять переднюю часть коляски.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Не съезжать коляской по лестнице.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Коляску следует хранить в месте недоступном для детей.

**ЗБОРКА И ОБСЛУЖИВАНИЯ**

Коляска требует периодического проведения технического осмотра. В связи с использованием при разных атмосферных условиях и на разных дорожных покрытиях, соблюдение нижеприведенных правил технического осмотра является необходимым фактором для правильного функционирования.

1. Металлические элементы можно чистить влажной тряпочкой с использованием деликатного моющего средства. После очистки следует вытереть изделие насухо, чтобы предотвратить возникновение коррозии.
2. Обивку можно очищать влажной тряпочкой с использованием деликатного моющего средства. После очистки продукт следует высушить, подвешивая обивку в месте, которое не поддается длительному действию солнечных лучей, или оставить разложенным в месте, где имеется хорошая вентиляция.
3. Не следует стирать элементы обивки в стиральной машине, не выполнять долговременное намачивание.
4. Не следует применять отбеливатели.
5. Следует вытереть металлические элементы насухо и оставить до полного высыхания в месте с хорошей вентиляцией.
6. Не следует подвергать продукт длительному действию солнечных лучей, поскольку обивка и пластмассовые элементы могут быть обесцвечены или повреждены.
7. Следует периодически проводить технический осмотр подвижных частей, применяя быстро испаряющиеся средства по типу WD-40.

8. Следует систематически проверять установку ремней безопасности и других элементов, которые имеют возможность регулировки.

9. Следует регулярно очищать колеса, тормоз и элементы, на которые попали песок, соль и другие загрязнения. Не следует применять масло в тех местах, на которые может попасть песок.

10. Избегать контакта с соленой водой (морская вода, морской бриз, дорожная соль), чтобы не допустить возникновения коррозии.

11. Допустимый диапазон температур пользования коляски: от -5°C до +35°C.

## РАСКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

Чтобы разложить коляску, необходимо снять с предохранителя автоматическое блокирующее устройство (рис. 1) и потянуть направляющий руль коляски вверх, вплоть до полного раскладывания коляски.

**ВНИМАНИЕ!** Перед началом эксплуатации убедитесь в том, что коляска правильно разложена.

## МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ КОЛЕС

Чтобы установить передние колеса, следует вставить их втулки в захваты (рис. 2). Чтобы снять колеса, нажмите кнопку сбоку держателя колеса и высуньте ступицу из держателя. Чтобы демонтировать колеса, следует нажать металлическую кнопку на задней части захвата колес и стянуть их с трубок. Чтобы установить задние колеса, следует вставить их втулки в захваты, находящиеся в задней части подвески коляски. Чтобы демонтировать колеса, следует нажать металлическую кнопку на задней части захвата колес и стянуть их с трубок (рис. 3).

**ВНИМАНИЕ!** Перед началом эксплуатации коляски убедитесь, что колеса установлены правильно.

## СИСТЕМА ПОВОРОТНЫХ ПЕРЕДНИХ КОЛЕС

Коляска имеет систему поворотных передних колес с возможностью блокировки для езды прямо. Чтобы колеса вращались, переместите рычаг на передней части колеса вниз (рис. 2). Чтобы заблокировать движение колес, переместите рычаг вверх.

## СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ

Коляска оснащена задним стояночным тормозом. Для того чтобы заблокировать тормоз, нажмите на него (рис. 4). Для того чтобы разблокировать тормоз, поднимите его.

**ВНИМАНИЕ!** Перед передвижением убедитесь в том, что тормоз разблокирован.

**ВНИМАНИЕ!** Если Вы оставляете коляску на наклонной поверхности, ее следует всегда ставить на тормоз.

**ВНИМАНИЕ!** Тормоз не предназначен для торможения во время передвижения. Его следует заблокировать после полной остановки коляски.

## МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ СИДЕНИЯ

Чтобы установить сидение, следует вставить его адаптеры в захваты, которые находятся на раме коляски. Сидение можно установить как передом, так и задом к направлению езды (рис. 5).

**ВНИМАНИЕ!** Перед началом пользования убедитесь в том, что сидение зафиксировано правильно.

**ВНИМАНИЕ!** Никогда не переносите коляску, держа ее за сидение.

Чтобы демонтировать сидение, следует нажать кнопки, которые находятся с обеих сторон на его адаптерах, а затем потянуть сидение вверх.

## МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ СОЛНЦЕЗАЩИТНОГО КАПЮШОНА

Чтобы установить капюшон, следует засунуть его зацепки на захваты, которые находятся на раме сидения (рис. 7). Затем следует установить капюшон в необходимую позицию. Капюшон имеет дополнительную секцию с вентиляционной сеткой. Чтобы ее открыть, следует расстегнуть застежку в верхней части капюшона.

# Руководство по эксплуатации

## МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ БАМПЕРА

Чтобы установить бампер, следует вставить его зацепки в захваты, которые находятся при боковых трубках сидения. Чтобы его демонтировать, следует нажать кнопки, которые находятся в нижней части захватов и выдвинуть зацепки (рис. 6). Снимите бампер перед складыванием коляски.

**ВНИМАНИЕ!** Не переносите коляску, держа ее за бампер.

**ВНИМАНИЕ!** Использование бампера не освобождает от обязанности застегивания ремней безопасности.

## РЕГУЛИРОВКА ПОДНОЖКИ

Чтобы опустить подножку, следует нажать круглые кнопки, которые находятся по ее бокам (рис. 8). Чтобы поднять подножку, достаточно подтолкнуть ее вверх.

**ВНИМАНИЕ!** Подножка служит для поддержки ножек ребенка.

## РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ

Коляска имеет 3-ступенчатую регулировку спинки. Чтобы опустить спинку, следует потянуть за рычаг, который находится в задней части спинки, а затем установить в требуемую позицию (рис. 10). Чтобы спинку поднять, достаточно подтолкнуть ее вверх, после чего автоматически заблокируется в данной позиции.

## РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ

Коляска имеет сидение, приспособленное для детей в возрасте от нескольких дней до 36 месяцев, оснащенное 5-точечными ремнями безопасности. Наплечные ремни следует приспособить к возрасту ребенка. В спинке находятся две пары отверстий для нагльных ремней. Для детей в возрасте менее 6 месяцев следует применять отверстия, которые расположены ниже. Для детей в возрасте больше 6 месяцев следует применять отверстия, которые расположены выше. Чтобы застегнуть 5-точечные ремни безопасности, следует соединить застегки нагльных ремней с застегками набедренных ремней, а затем вставить их в центральную застегку (рис. 13). Приспособить длину ремней следует таким образом, чтобы они прилегали к телу ребенка, а не нажимали. Чтобы расстегнуть ремни, следует нажать кнопку на центральной застегке и разнять ремни.

**ВНИМАНИЕ!** При перевозке в коляске ребенка в возрасте младше 6 месяцев, спинка должна быть установлена в лежачей позиции.

## РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ

Коляска оснащена телескопическим механизмом регулирования высоты направляющей. Чтобы отрегулировать высоту направляющей, необходимо нажать на кнопку, расположенную по центру, и выставить нужную высоту.

## СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

Чтобы сложить коляску, поверните передние колеса, как показано на рисунке. Затем сложите сиденье, надавливая на подставку для ног к спинке (рис. 12). Сдвиньте малую кнопку на направляющей ручке коляски, удерживая малую кнопку одновременно нажмите большую кнопку. Толкайте направляющую ручку пока коляска полностью не сложится.

## МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ЛЮЛЬКИ

Чтобы прикрепить люльку, вдавите ее в раму коляски, чтобы адаптеры люльки с обеих сторон зафиксировали защелки на раме коляски (рис. 1 люлька). Они будут заблокированы в месте автоматически.

**ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что люлька правильно прикреплена перед использованием. Чтобы извлечь люльку, нажмите кнопки на адаптерах по бокам люльки и потяните ее вверх.

## ПЕРЕНОСКА (ДОПОЛНИТЕЛЬНО): УСТАНОВКА / ДЕМОНТАЖ

**ВНИМАНИЕ!** Перед установкой автокресла активируйте тормоз. Снимите люльку с рамы. Вставьте переходник на автокресло (рис. 1 переноска).

**ВНИМАНИЕ!** Переходник универсален для люльки и автомобильного сиденья по высоте.

Соберите автомобильное сиденье с помощью переходников, которые являются частью его комплекта. Вставьте переходники в ручки, расположенные в основании ручки автомобильного сиденья. Вы должны услышать «щелчок», чтобы закончить сборку.

**ВНИМАНИЕ!** Перед использованием убедитесь, что переходники и сиденье правильно собраны.

Снимите переходник с автомобильного сиденья, нажмите кнопку на верхних краях автомобильного сиденья, одновременно потяните переходник вниз, чтобы снять переходник с автомобильного сиденья.

Чтобы снять сиденье с переходниками с рамы коляски, поднимите оба рычага на переходниках и поднимите сиденье вверх.

**ВНИМАНИЕ!** Перед снятием сиденья заблокируйте предохранительный тормоз.



**УВАГА! ПЕРЕД ПОЧАТКОМ КОРИСТУВАННЯ ПРОДУКТУ ПРОЧИТАЙ ІНСТРУКЦІЮ І ЗБЕРЕЖІТЬ ЇЇ**

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Залишення дитини без догляду може бути небезпечним.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Використовуйте ремені, коли дитина почне самостійно сидіти.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Не застосовувати додаткового матраца у виробі.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Перед початком користування коляскою необхідно переконатися, що механізми складання є заблокованими.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Завжди використовувати ремені стегновий та проміжний разом.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Кожне додаткове навантаження на коляску порушує її стабільність.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Продукт не є призначений до їзди на роliках та до бігання.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Коляска служить до перевезення тільки однієї дитини.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Коляска призначена для дітей у віці 0-36 місяців і маси до 22 кг.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Не залишати коляску з дитиною на похилій поверхні, навіть якщо гальмо є заблоковане.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Не користуйтеся коляскою, якщо якийсь-небудь елемент є ушкоджений.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Під час складання і розкладання коляски необхідно переконатися, що дитина знаходиться на безпечній відстані.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Під час регуляції необхідно переконатися, що рухомі частини продукту не стикаються з частинами тіла дитини.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Необхідно завжди блокувати гальмо під час зупинки.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Максимальне навантаження кошика становить 3 кг.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Максимальне навантаження сумки становить 2 кг.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Кожна сумка чи інше навантаження навішене на коляску впливає на її стабільність.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** В продукті повинні бути застосовані виключно оригінальні частини, затверджені виробником.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** При в'їзді на бардюр або інший ступінь необхідно підняти передню підвіску.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Не з'їжджати коляскою зі сходів.

**ОСТЕРЕЖЕННЯ:** Коляску необхідно зберігати у місці недоступному для дітей.

**ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

Коляска вимагає періодичного проведення технічного огляду. В зв'язку з призначенням користування при різних атмосферних умовах і на різних дорожніх покриттях, дотримання нижчезазначених режимів технічного догляду є необхідним фактором для правильного функціонування.

1. Металеві елементи можна очищати вологою ганчіркою з використанням делікатного миючого засобу. Після очистки потрібно витерти виріб досуха, щоб запобігти корозії.

2. Оббивку можна очищати вологою ганчіркою з використанням делікатного миючого засобу. Після чистки продукт потрібно висушити, підвішуючи оббивку в місці, що не піддається тривалій дії сонячних променів, або залишити розкладеною в місці, де є хороша вентиляція.

3. Не потрібно прати елементи оббивки в пральній машині та виконувати довготривале намочування.

4. Не потрібно застосовувати відбілюючі речовини. Можна застосовувати тільки делікатні миючі засоби.

5. Якщо продукт піддався змочуванню, потрібно витерти металеві елементи досуха та залишити розкладеним до повного висихання на місці з хорошою вентиляцією.

6. Не потрібно наразити продукт на тривалу дію сонячних променів, оскільки оббивка та пластмасові елементи можуть піддатися знебарвленню або пошкодженню.

7. Рухомі частини потрібно періодично піддавати технічному догляду, застосовуючи засоби типу WD-40, які швидко випаровуються, очищують і змащують.

8. Потрібно систематично перевіряти установку ременів безпеки та інших елементів, що мають можливість регулювання.

9. Потрібно регулярно очищати колеса, гальмо та елементи, на які потрапили пісок, сіль та інші забруднення. Не потрібно застосовувати мастило в місцях, на які може потрапити пісок.

10. Уникати контакту з солоною водою (морська вода, морський бриз, дорожня сіль), щоб не допустити корозії.

11. Допустимий діапазон температур користування коляски: від  $-5^{\circ}\text{C}$  до  $+35^{\circ}\text{C}$ .

## РОЗКЛАДАННЯ КОЛЯСКИ

Щоб розкласти коляску, необхідно зняти із запобіжника автоматичний блокуючий пристрій (рис. 1) та потягнути направляючий руль коляски вгору, аж до цілковитого розкладення коляски.

**УВАГА!** Переконайтеся, що коляска є правильно розкладена перед початком користування.

## МОНТАЖ І ДЕМОНТАЖ КОЛІС

Щоб установити передні колеса, необхідно вставити їх в захвати, що знаходяться на кінцях передніх тримачів (рис. 2). Щоб зняти колеса, натисніть кнопку збоку тримача колеса і висуньте із тримача. Щоб установити задні колеса, необхідно вставити їх в захвати, що знаходяться в задній частині підвіски коляски. Щоб зняти колеса, натисніть кнопку збоку тримача колеса і висуньте із тримача (рис. 6). Щоб колеса демонтувати, натисніть металеву кнопку на нижній частині захвату коліс та стягніть їх з трубок (рис. 3).

**УВАГА!** Перед початком користування коляською переконайтеся, що колеса установлені правильно.

## СИСТЕМА ПОВОРОТНИХ ПЕРЕДНІХ КОЛІС

Коляска має систему поворотних передніх коліс з можливістю блокади їх для їзди прямо. Щоб колеса оберталися, перемістіть важіль на передній частині колеса вниз (рис. 2). Щоб заблокувати рух коліс, перемістіть важіль вгору.

## СТОЯНОЧНЕ ГАЛЬМО

Коляска оснащена заднім гальмом стоянки. Для того, щоб заблокувати гальмо, необхідно натиснути його (рис. 4). З метою розблокування, необхідно підняти його.

**УВАГА!** Перед початком їзди переконайтеся, що гальмо є розблоковане.

**УВАГА!** Завжди блокуйте гальмо безпеки, коли залишаєте коляску на похилій поверхні.

**УВАГА!** Гальмо не служить для сповільнення. Його необхідно заблокувати після цілковитої зупинки.

## МОНТАЖ І ДЕМОНТАЖ СИДІННЯ

Щоб установити сидіння, треба вставити його адаптери, що знаходяться на рамі коляски. Сидіння можна установити як передом, так і задом до напрямку руху (рис. 5).

**УВАГА!** Перед початком користування переконаєтесь у тому, що сидіння зафіксоване правильно.

**УВАГА!** Ніколи не переносьте коляску, тримаючи її за сидіння.

Щоб демонтувати сидіння, необхідно затиснути кнопки, що знаходяться з обох боків на його адаптерах, а потім потягнути сидіння вгору.

## МОНТАЖ І ДЕМОНТАЖ СОНЦЕЗАХИСНОГО КАПЮШОНУ

Щоб установити капюшон, належить засунути його зачіпки на захвати, що знаходяться на рамі сидіння (рис. 7). Потім належить установити капюшон в необхідну позицію. Капюшон має додаткову секцію з вентиляційною сіткою. Щоб її відкрити, належить розстебнути застібку у верхній частині капюшону.

# Інструкція з обслуговування

## МОНТАЖ І ДЕМОНТАЖ БАМПЕРА

Щоб установити бампер, належить вставити його зачіпки в захвати, що знаходяться при бокових трубах сидіння. Щоб його демонтувати, належить затиснути кнопки, що знаходяться в нижній частині захватів та висунути зачіпки (рис. 6). Зніміть бампер перед складанням коляски.

**УВАГА!** Не переносіть коляску, тримаючи її за бампер.

**УВАГА!** Застосування бампера не звільняє від обов'язку застібання ременів безпеки.

## РЕГУЛЮВАННЯ ПІДНІЖКИ

Щоб опустити підніжку, належить затиснути круглі кнопки, що знаходяться по її боках (рис. 8). Щоб підняти підніжку, досить підштовхнути її вгору.

**УВАГА!** Підніжка служить для підтримки ніжок дитини.

## РЕГУЛЮВАННЯ СПИНКИ

Коляска має 3 ступіні регулювання спинки. Щоб знизити спинку, належить потягнути за важіль, що знаходиться в задній частині спинки, а потім установити в необхідну позицію (рис. 10). Щоб спинку підняти, досить підштовхнути її вгору, після чого автоматично заблокується в даній позиції.

## РЕМЕНІ БЕЗПЕКИ

Коляска має сидіння, пристосоване для дітей у віці від кількох днів до 36 місяців, оснащене 5-точковими ременями безпеки. Наплічні ремені потрібно пристосувати до віку дитини. У спинці знаходяться дві пари отворів для наплічних ременів. Для дітей у віці менше 6 місяців, потрібно застосовувати отвори, які розміщені нижче. Для дітей більше 6 місяців, потрібно застосовувати отвори, які розміщені вище (рис. 13). Щоб застебнути 5-точкові ремені безпеки, належить з'єднати застібки наплічних ременів з застібками стегнових ременів, а потім затиснути їх в центральну застібку. Ремені мають до тіла дитини прилягати, а не тиснути. Щоб розстебнути ремені, належить натиснути кнопку на центральній застібці та витягнути застібку ременів.

**УВАГА!** При перевезенні в колясці дитячі у віці до 6 місяців, спинка повинна бути установлена в лежачій позиції.

## РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ НАПРЯМНОЇ

Коляска оснащена телескопічним механізмом регулювання висоти напрямної. Щоб відрегулювати висоту напрямної, потрібно натиснути на кнопку, що розміщена по центру, та виставити необхідну висоту.

## СКЛАДАННЯ КОЛЯСКИ

Щоб скласти коляску, поверніть передні колеса, як показано на малюнку. Потім складіть сидіння, натискаючи на підставку для ніг до спинки (рис. 12). Посуньте малу кнопку на направляючій коляски, утримуючи малу кнопку одночасно натисніть велику кнопку (рис. 20). Штовхайте направляючу поки коляска повністю не складеться.

## МОНТАЖ І ДЕМОНТАЖ ЛЮЛЬКИ

Щоб прикріпити люльку, установіть її в раму коляски, щоб адаптери люльки з обох сторін зафіксували засувки на рамі коляски (рис. 1 люлька). Вони будуть заблоковані на місці автоматично.

**УВАГА!** Переконайтеся, що люлька правильно прикріплена перед використанням. Щоб витягти люльку, натисніть кнопки на адаптерах з боків люльки і потягніть її вгору.

## ПЕРЕГОНКА (ДОДАТКОВО): УСТАНОВКА / ДЕМОНТАЖ

**УВАГА!** Перед установкою автокрісла активуйте гальмо. Зніміть люльку з рами. Вставте перехідник на автокрісло (рис. 1 переноска).

**УВАГА!** Перехідник універсальний по висоті для люльки і автомобільного сидіння.

Зберіть автомобільне сидіння за допомогою перехідників, які є частиною його комплекту. Вставте перехідники в ручки, розташовані в основі ручки автомобільного сидіння. Ви повинні почути «клацання», щоб закінчити збірку.

**УВАГА!** Перед використанням переконайтеся, що перехідники та сидіння правильно зібрані.

Зніміть перехідник з автомобільного сидіння, натисніть кнопку на верхніх краях автомобільного сидіння, одночасно потягніть перехідник вниз, щоб зняти перехідник з автомобільного сидіння.

Щоб зняти сидіння з перехідниками з рами коляски, підійміть обидва важеля на перехідниках і підійміть сидіння вгору.

**УВАГА!** Перед зняттям сидіння заблокуйте запобіжне гальмо.



**place for information sticker with barcode  
per each color**

